

Izjava



Translations proofread by EDPB Members.

This language version has not yet been proofread.

Izjava o obradi osobnih podataka u kontekstu ponovnog otvaranja granica nakon izbijanja bolesti COVID-19

donesena 4. lipnja 2019.

Europski odbor za zaštitu podataka donio je sljedeću izjavu:

1. U Komunikaciji Komisije o trećoj procjeni primjene privremenog ograničenja neobveznih putovanja u EU od 11. lipnja 2020., države članice šengenskog prostora i države pridružene šengenskom prostoru pozvane su da ukinu nadzor unutarnjih granica do 15. lipnja 2020. i produlje privremeno ograničenje neobveznih putovanja u EU do 30. lipnja 2020. Komunikacija također određuje pristup progresivnom ukidanju ograničenja nakon toga koji je u skladu sa Zajedničkim europskim planom za ukidanje mjera ograničavanja širenja bolesti COVID-19, koji je usuglasilo Europsko vijeće 26. ožujka 2020.
2. U ovom kontekstu, 15. lipnja 2020. neke su zemlje članice započele progresivno ukidanje mjera poduzetih radi borbe protiv pandemije bolesti COVID-19, uključujući ograničenja slobodnog kretanja osoba unutar unutarnjeg tržišta i šengenskog prostora, kao i ulaska građana iz trećih zemalja kroz vanjske granice EU. Planovi za progresivno ukidanje uključuju mjere čija je svrha kontrolirati protok pojedinaca koji ulaze na područje EGP-a i/ili putuju unutar njega. Slične nacionalne mjere poduzele su zemlje članice EGP-a/EFTA-e koje su članice Europskog odbora za zaštitu podataka, kao države pridružene šengenskom prostoru.
3. Dok je Europski odbor za zaštitu podataka i dalje potpuno svjestan relevantnosti temeljenog prava na zdravlje, navedene mjere ne mogu ni u kojem slučaju navoditi na smanjenje temeljnih prava i sloboda osoba te posebno prava na zaštitu podataka. Ova izjava je stoga utemeljena na pokušaju uspostavljanja ravnoteže između temeljnih prava pogođenih u kontekstu trenutačne pandemije bolesti COVID-19.
4. Otvaranje granica dijelom je omogućeno putem obrade različitih vrsta osobnih podataka na granicama. Općenito, svrha obrade jest spriječiti i kontrolirati pandemiju ublažavanjem čimbenika

rizika pomoću određenih mjera. Trenutačno predviđene ili provedene mjere zemalja članica uključuju, primjerice, testiranje na COVID-19, traženje medicinskih potvrda i upotrebu aplikacija za dobrovoljno praćenje kontakata.¹ Većina mjera uključuje neku razinu obrade osobnih podataka. Kategorije prikupljenih podataka mogu biti, primjerice, kontaktni podatci, podatci o zdravlju i podatci o lokaciji.

5. Kako je prethodno naveo Europski odbor za zaštitu podataka, zaštita podataka ne sprječava borbu protiv pandemije bolesti COVID-19. Skup propisa o zaštiti podataka ostaje primjenjiv te omogućava učinkovit odgovor na pandemiju dok istodobno štiti temeljna prava i slobode. Zakonima o zaštiti podataka, uključujući odgovarajućim primjenjivim nacionalnim zakonima, već su omogućeni postupci obrade podataka potrebni za doprinos borbi protiv širenja pandemije, kao što je pandemija bolesti COVID-19.
6. Stoga, Europski odbor za zaštitu podataka potiče zemlje članice da zauzmu zajednički europski stav prilikom odlučivanja o tome koja je obrada osobnih podataka nužna da se osigura ublažavanje širenja rizika od pandemije, istodobno poštujući temeljna prava i slobode pojedinaca. Prilikom odlučivanja o tome koje su mjere nužne, zemlje članice moraju poštovati u Povelji opisana temeljna prava na privatnost i zaštitu podataka, kao i opća pravila o zaštiti podataka. Europski odbor za zaštitu podataka naglašava da obrada osobnih podataka u ovom kontekstu mora biti nužna i razmjerna. U smislu ovih načela, mjere također trebaju biti zasnovane na znanstvenim dokazima. Nadalje, Europski odbor za zaštitu podataka podsjeća da se zaštita osobnih podataka mora dosljedno osigurati diljem Unije/EGP-a, svugdje gdje se nalaze ispitanici.
7. Konkretno, Europski odbor za zaštitu podataka naglašava da određeni aspekti propisa o zaštiti podataka zahtijevaju posebnu pozornost zemalja članica, tj.:
 -) **Zakonitost, poštenost i transparentnost.** Obrada podataka uključena u dogovorene mjere mora biti transparentna i poštena prema ispitaniku te utemeljena na odgovarajućoj pravnoj osnovi iz članka 6. te iz članka 9. Opće uredbe o zaštiti podataka kada se radi o obradi posebnih kategorija podataka. Nadalje, ispitanicima bi odgovarajuće i primjerene informacije trebalo dati na jasan i lako pristupačan način.
 -) **Ograničenje svrhe.** Obrada bi trebala biti ograničena na svrhu borbe protiv pandemije bolesti COVID-19, sprječavanje prekograničnog širenja pandemije i omogućavanje pružanja potrebne zdravstvene skrbi. Svrhu bi trebalo utvrditi za radnje svakog voditelja obrade i izvršitelja obrade.
 -) **Smanjenje količine podataka.** Zemlje članice trebale bi obrađivati samo one podatke koji su primjereni, točni, bitni i ograničeni na ono što je nužno za svrhe u koje se podatci obrađuju.
 -) **Ograničenje pohrane.** Zemlje članice trebaju osigurati da se podatci čuvaju samo na kratak rok i u svakom slučaju ne dulje nego što je to potrebno za svrhu obrade.
 -) **Sigurnost podataka.** Zemlje članice trebaju osigurati primjerenu razinu sigurnosti provedbom primjerenih tehničkih i organizacijskih mjera za osiguranje podataka, utemeljenih na procjeni rizika, primjerice upotrebom pseudonimizacije i odgovarajuće razine šifriranja, ako se obrađuju podatci iznimno osobne prirode, kao što su podatci o zdravlju i lokaciji.

¹ Vidjeti [Smjernice 04/2020 o upotrebi podataka o lokaciji i alata za praćenje kontakata u kontekstu izbijanja bolesti COVID-19](#) i [Izjava o učinku interoperabilnosti aplikacija za praćenje kontakata na zaštitu podataka.](#)

- J) **Tehnička i integrirana zaštita podataka i procjena učinka zaštite podataka** Zemlje članice trebaju provesti načela tehničke i integrirane zaštite podataka zajedno s procjenom učinka zaštite podataka, prema potrebi².
 - J) **Dijeljenje osobnih podataka.** Izvršitelji obrade osobnih podataka trebali bi primiti osobne podatke samo ako postoji sporazum o obradi. Gdje je to primjenjivo, zemlje članice trebale bi jasno odrediti odgovornosti između javnih tijela koja djeluju kao voditelj obrade podataka i izvršitelj obrade podataka u takvom sporazumu sukladno članku 28. Opće uredbe o zaštiti podataka. Dijeljenje podataka s drugim voditeljima obrade trebalo bi se odvijati samo ako postoji primjerena pravna osnova.
 - J) **Automatizirano pojedinačno odlučivanje.** Odluka o dopuštanju ulaska u zemlju ne bi se trebala temeljiti samo na dostupnoj tehnologiji. U svakom slučaju, takve odluke trebale bi biti podložne prikladnim zaštitnim mjerama, koje bi trebale uključivati davanje određenih informacija ispitaniku te pravo na ljudsku intervenciju, na izražavanje vlastitog stajališta, na pribavljanje pojašnjenja odluke donesene nakon takve procjene i na osporavanje odluke. Takve se mjere ne bi trebale odnositi na djecu.
8. Konačno, Europski odbor za zaštitu podataka naglašava **važnost prethodnog savjetovanja s nacionalnim tijelima nadležnima za zaštitu podataka ako zemlje članice obrađuju osobne podatke u ovom kontekstu**, a u svrhu omogućavanja pravilne primjene propisa o zaštiti podataka.

Za Europski odbor za zaštitu podataka

Predsjednica

(Andrea Jelinek)

² Vidjeti: Radna skupina iz članka 29. [Smjernice o Procjeni učinka na zaštitu podataka \(wp248rev.01\)](#) – potvrdio Europski odbor za zaštitu podataka